

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

**JUDr. Marek Görges, advokát** Advokátní kanceláře GÖRGES & PARTNERS  
se sídlem Plzeň, Žižkova 52, PSČ: 301 00  
**IČ: 643 74 165**, DIČ: CZ [REDACTED], ev.č. ČAK 09628  
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s. (číslo účtu 181979421/0300)

dále jen jako „advokát“ na straně jedné

a

**VODÁRNA PLZEŇ a.s.**  
se sídlem Plzeň, Malostranská 143/2, PSČ: 326 00  
**IČ: 252 05 625**  
zaps. v OR u KS v Plzni, oddílu B, vložce 574  
za společnost [REDACTED] generální ředitel, na základě plné moci ze dne 25.1.2010

dále jen jako "klient" na straně druhé

tento

### **dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování právní pomoci**

#### **I.**

Dne 23.12.2011 byla uzavřena mezi klientem a advokátem smlouva o poskytování právní pomoci. Dle této smlouvy se shora uvedené smluvní strany dohodly na tom, že advokát bude po dobu účinnosti této smlouvy poskytovat klientovi právní pomoc udílením porad v právních věcech, zastupováním před soudy a jinými orgány, sepisováním podání, návrhů, žalob, opravných prostředků a jiných právních listin, jakož i uzavírání smírů.

#### **II.**

Smluvní strany prohlašují, že smlouva nadále trvá, přičemž tímto dodatkem č. 1 se mění ujednání článku IV. smlouvy o poskytování právní pomoci.

#### **Článek IV. smlouvy se s účinností od 1.1.2015 nahrazuje tímto zněním:**

Paušální odměna za poskytovanou právní pomoc, vymezenou v čl. I této smlouvy, se stanoví dohodou stran s účinností od 01.01.2015 **částkou ve výši 25.000,00 Kč měsíčně**. K této částce je třeba připočítat DPH v aktuální zákonné výši 21% s tím, že s případnou změnou sazby DPH dochází bez dalšího k úpravě této smlouvy tak, že počínaje změnou sazby DPH se mění celková částka tomu odpovídajícím způsobem, neboť advokát je registrovaným plátcem DPH.

**V paušální odměně je zahrnuto 16 hodin práce advokáta. Dodatečné hodiny budou účtovány sazbou ve výši 1.500,00 Kč bez DPH za jednu hodinu.**



VP00208989

dz

pl:

č. j.:  
2015/00673

GR

15.1.2015 7:52:44

Advokátovi vzniká vůči klientovi, nad rámec uvedené odměny, nárok na zaplacení přímých nákladů (např. cestovní výdaje, soudní, správní nebo jiné poplatky, náklady na znalecké posudky, odborné expertízy, překlady), které tento nutně a účelně vynaložil při poskytování právní služby.

Nad rámec odměny dle této smlouvy náleží advokátovi další odměna (tzv. přísudek), pokud bude klientovi vůči protistraně pravomocně přiznána náhrada nákladů právního zastoupení v soudních, rozhodčích a správních řízeních, ve kterých advokát na základě této smlouvy klienta zastupoval. Nárok na tuto další odměnu vzniká advokátovi dnem zaplacení takto přiznaného nároku klientovi.

Advokát má dále nárok na náhradu za promeškaný čas, včetně náhrady za čas strávený na cestě, v souvislosti s poskytováním právní služby ve výši 250,00 Kč za každou započatou půlhodinu.

Odměna včetně DPH a případné přímé náklady a náhrady budou hrazeny klientem advokátovi do 15 (patnácti) dnů od doručení faktury advokátem.

### III.

Ostatní ustanovení smlouvy o poskytování právní pomoci se tímto dodatkem nemění.

### IV.

Tento dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování právní pomoci se vyhotovuje ve 2 (dvou) stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu tohoto dodatku.

Tento dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování právní pomoci byl sepsán podle skutečné, pravé a svobodné vůle smluvních stran, které dobře porozuměly jeho obsahu, s tímto plně souhlasí a na důkaz této skutečnosti proto připojují níže své podpisy.

Plzeň, 2.1.2015

**VODÁRNA PLZEŇ a.s.**

